Vol. 22 No. 6091 Wednesday June 1 1927 TAIRIKU NIPPO 一九二七年六月一日（水曜日）第六千九十一號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, - B. C.
本紙定價（前金）
壹ケ月 七拾五仙
六ケ月 四弗貳拾五仙
壹ケ年 八弗貳拾五仙
發行所 株式會社 大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シー三〇六五

古家具買
落合商店
電話（イ）一二六六 田口製麵所

又もエジプトの不穩（三）

◇獨立要求の叫

本來エジプトは、これが大戰の、當國主義發露の時代なりせば、英國は、絶對に、エジプト獨立なぞいふ夢を認めるのではなかつた事なのだらう。——而かも氣が進まぬ中らも、エジプトに獨り歩きさす外はなき事となりたる所に時代の變化あり、時だ、一九二三年春保護條約廢棄の際、英國は、——

（一）英帝國交通線確保の安全。

（二）外國勢力の、直接或は間接干渉に對する防禦。

（三）エジプトに於ける外國人及び少數派の利益保護。

（四）スーダンに於ける英國の利益の保護——

なるものを保留し置ける事以て、表面はエジプトの獨立を承認せる形になり居りても、事實上に於ては即ち、羈縛附き、別物の半獨立を與へたる丈けに過ぎないものなのだ。

夫れが、エジプト人に取りて、甚だしく不滿のものである事は特に指摘するまでもない。——其の果は如何、燃骨ある毎に英國に對する反抗と、一九二四年秋の、埃及司令官、殺スーダン統監、スタック將軍暗殺の如き不祥事が發生する事になるものだ。

而かも夫れに對し、英國保守黨政府は、軍備に、高壓政策を以て臨み、軍艦や軍隊やを以て威嚇する態度のみを示すに過ぎず、現エジプト最高顧問、——實は、英國より派遣せる總督侯爵のロード卿（元のジョン・ロイド）の如きも、いはゞ悲鳴を上げの形にて、エジプト人よりは、可なりの不滿判を招き居るらしいのだ。

而して、反動的に、エジプトの獨立要求の聲が、益〻高まりつゝあるのだ。（未完）

世間話

南北生

◇鯉と花柱

鯉の話は、私なぞが說明する迄もありませぬ。——おかげで、お鯉は日露の勝利後の標打ちに、野次馬でもあり、殺されかけて居るのであります。——其の詳細の話を『お鯉物語』として、本名宏嶋で、

◇

る名により、「大阪朝日」に載せて物として載せて居るやうであります。——尤も、お鯉自身の書いたものではなく、其の妹であるといふ小久江成子といふ婦人の代筆して居るものであります。

明治時代から、頻々と現はれて居る『遊女物語』とか『妾の半生』といふ、商賣をして居た女たちの告白文學のうち、確かに、第一等のものであると、少くとも私だけは考へて居る。——但し、お鯉は日本第一流の藝妓だつたのであります。（第一流といふのは、例へば新橋倒千かの藝妓中、精々四五人位を指すものだといふ事であります）——だからヤル事がコセ〜して居ない——餘りスケールが大き過ぎるので、藝妓をダルマ茶屋の女と同一視して居る人々から見れば、彼女の書いて居る事なぞは、甚だ珍紛漢のものかも知れませぬが、熟讀味すれば、其の一面毎に、旨味が含まれて居る事が了解の出來る事と思はれるのであります。——第一に、彼女が『藝妓道』の意氣といふものを解して居るところが甚だよろしい。

◇

其の一節、——彼女の住居を襲撃した暴徒が襲撃するといふ噂を聞いて、誰一人寄りついて呉れず、今にも其の身に危難がふりかゝつて來るといふ場合、彼女は、養母や、召し使いの男女やを、全部安全地帶に送り屆け、自分唯だ一人丈け、飽く迄も其の家に踏み留まつて討死するといふ悲壯な覺悟をした時の樣子を次に。——

「お鯉を殺せ、——お鯉を屠殺しにしろ——かういふ叫びは自分の耳にも聞える。この際なぞ、逃げ出さうとして、却つて醜態を路傍にさらすことは恥の上の恥だ。どうせ死ぬなら、思ひ出多いこの家で、潔く生害して果てよう。……いよ〜外部との連絡は絶えた。この上は城を枕に討死の外はない。

立ち上つたお鯉は、今朝官邸に行く爲に結ひ上げた丸髷のはつれを、鏡臺の前で直して、薄化粧に心を落着け、簞笥から取り出したのはまだ紫糸の取れない小紋の晴れ着、絞胴は花菱（公爵家のもの）晒布の襦袢、腰紐まで新しいのに取り替へ、黑の丸帶に白の扱帶、白の帶上げ、今年二十六のお鯉の死裝束今はの際の身だしなみである。

次には公爵が、日清戰爭に携帶した記念の品を、女持に直して與へられた短刀、この一口を肌身に附け、庭に沿ふた十疊の座敷に端座して、机の上に沈香をくゆらし、日ごろ信仰の觀世音菩薩普門品を心靜かに讀誦しつゞけて更に餘念もない」

時を同うして、暴徒に襲撃された外相官邸の故小村侯夫人の方は元來がヒステリーだつたのを、右の騒ぎの爲めに、完全な狂人になつて了つてるのであります。

所謂賤業婦のお鯉の方は、死に裝束をして、香をクユらし、普門品を讀誦して居たといふのであります。——ソンな場合、私自身なぞは、男ではありましても、果してそれ丈けの覺悟が出來るかどうですか。——それ丈けは、正しく、藝妓お鯉に、頭を下げねばならぬ仕儀なのであります。

◇

これは、多分、昨年の本紙第三面に出た記事でありましたらう。——新橋の「夢龍」の自殺といふのが報道されて居りましたが、四十の阪を越し、而かも善膿症にかゝつて、自慢の美聲を出せなくなつたのを悲しんで、死裝束をつけ短刀で、實に立派な自殺を遂げて居るといふのであります。

夫等は、お鯉の討死の覺悟と共に所謂藝妓の『意氣』の發現であります。——日本にもソンな女性が一人や二人やあつても一向に差支のないこと〜思ふ。（但し、無暗に猿マネをされても困りませうが）

◇

それに較べれば、前回に申上げました山縣公の愛妾お貞の方なぞは、平凡の組に屬すと云へぬでもないかも知れませぬ。——以下次回に續けます。

世界あちらこちら（六）

法學博士 牧野英一

其の時々の事ども

同船した印度の商人といろ〜ものがたりをしたことです。カラチで織物をあなひ、支店をジャワにも横濱にも持つてゐるといふはなしでした。日本所を巧みにかたる人でした。其の人がいふには、日本人は、印度の綿を買ひ入れて、之を紡織として印度人に賣つける。印度人は自分の耕作する自分の綿をつかいながら、日本人にまんまとふりられてしまふのであると笑してゐました。

○

船がカルカッタにはいらうとして、稅關では武器とマッチとがやかましいといふことをきゝました。イギリス人は、印度人がピストルなり、刀劍なり武器を持つといふことに對して甚だしく神經をとがらすのであります。印度人は敗が多く、イギリス人はほんの少數です。しかし、イギリス人の武器は武器のない印度人を屈服せしめてゆくに十分であるのであります。丸裸のやうな印度人では手も足も出ませんのであります。稅關がマッチをやかましく問ふところに、印度人に對する消費稅のはたらきを見受けねばなりませんでした。

○

上陸すると、早速、ヒンヅーとモハメダンとの非ひといふことが氣付かれました。佛跡は印度にたづねられても、佛教は印度には居ない。印度は、ヒンヅー教と回教との國であります。さうして、其のヒンヅーとモハメダンとが、いちじるしく習俗を異にし、いちじるしく相爭つてゐるのであります。ビルマでも佛教徒の佛教に對して手を出さぬイギリス政府は、インドでも、インド人の信仰を放任してゐます。それは、やはり、信仰の自由といふことになるのであります。さうして、その自由なる信仰の爲めに、一つの宗旨の者は互に他の宗旨の者と相許さないのであります。ヒンヅーとモハメダンが、相いがみ、相せめぎ、相反目する間は、政府は安心して政治をやることができるといふことであります。

○

カストの制度がおもしろくて甚だ意外であります。カストのことは、かねゝ書物でも讀み、はなしでもよく聞いてゐたところでありましたが、しかし全く意外なものでありました。カストの數は二百ばかりもあるかと聞きました。そのカストの一つ一つに一定の職業がきまつてゐますので、それが決して相侵されざることになつてゐるのであります。それで一つの家庭には、少くとも數人、ときすれば二三十人のインド人をやとはねばなりません。仕事の異なるにつれて、人を異にせねばならぬからであります。門番をつゞめるインド人なぞは高いカストに屬するのださうです。色でつた服裝などをして氣取つてゐますが、要するに門番は其の門番をしかしてゐませぬ。如何に緊急の必要があつても外のことには手を出さない。仕事がなければ居眠りをしてゐるだけであります。

○

掃除などをするのは最も低いメタを稱するカストに屬するのださうです。これは、たゞ、掃除を仕掃除が如何に不十分でも、人々はそれで我慢せねばなりませぬ。口で或程度まで指圖をするといふことはできませう。しかし、手を採つて教へることはできませぬ。もし自ら箒を用ひて掃除の範を示すといふが如きことがあるならば、其の人が、やがて、メタ視されるのであるとか。それで失敗した日本の夫人がたがあられるといふ笑ひばなしのやうで悲痛なはなしを聞いたことがあります。

○

そのメタが折々ストライキのやうなことをやるさうです。下水道もなく、便所の組織も不完全なインドでは、その度ごとにメタの手をわづらはさねばなりませぬ。メタのストライキは、わが日本人に採つても、西洋人に採つても大事中の大事でその影響がてきめんに現はれるといふのでした（續く）

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575, P.O. Box 1917
資本金 壹億
積立金 九千二百五十萬圓
◎日本向定期爲替手形 六ケ月以上年五分五厘
◎郷里送金 無手數料にて全國各地へ最も迅速且丁寧
◎世界各大都市に支店又は取引銀行有之 外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
横濱正金銀行 シャトル支店
◎米金定期預金 御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息 目下六ケ月 年四分△一ケ年 年四分五厘
聽て當店へ御拂込の日より利息を附す

（郵便宛名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave. Seattle, Wash.
◇營業案内、預送金申込用紙其他御用向の節は遠慮無く御通知下さい
日本向定期爲替手形 六ケ月以上年利五分五厘
郷里送金 取扱迅速丁寧（無手數料）
シアトル 住友銀行
株式會社 住友銀行
本店大阪市北濱五丁目
內地重要支店 東京、横濱、名古屋、京都、神戸、岡山、吳、尾道、廣島、柳井、下關、門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本

THE ROYAL BANK of Canada
East End Branch.
Vancouver. B. C.
◆御歸朝の前に是非御來店下さい、送金の最も安全な方法は手形式送金で且つ德用です、第百、住友、正金の諸銀行の支店のある都市で直接御仕拂することが出來ます、地方の最寄の銀行又は郵便局で仕拂を望まれる方には御指定次第何處でも受取られる樣無手數料で送金いたします
◆皆樣の便を感じません、地方に在留なさる人々は日本文手紙で用が達せられます 預金送金申込書通知次第送附致します
シアトル銀行
メーン及ヘスティングス街角

AMERICAN MAIL LINE
アメリカン メイルライン
船名 美港發
ヂエファーソン 六月七日
グラント 六月廿一日
マヂソン 七月五日
本社の貨船は最短時日に太平洋を横斷します
三等客には特別に注意を拂ひ食事は純日本食にウェーターは日本人です
切符取次店 東京ヂョージャ街一二四三 電話シーモア九一七八 アレキサンダー街三三一七五 松山商會 電話シーモア一一七五 青木米吉

SUN LIFE of CANADA
通知書が出せませんから住所御變更の度毎に現住所をかならず御通知下さいませ
安全な繼續の方へは不具傷病保險付及び怪我の死亡者は保險金額面の一二倍仕拂の特點付證書を發行す
掛金が切れますとそれはせぬ保險金が湧二ケ年の掛金のみ必ず迄は期日を過れば必ず仕拂つて下さい
加奈陀生命保險會社中の最大會社 世界各國と日本各地に代理店あり
加奈太サン生命保險
湧二ケ年保險料支拂後は醫師の再診斷無く壽十二ケ月間の支拂猶予法及種々特點あり
本部代理 中野事務所
主任 中野 厚庄 林 伊東輔 澤 東小次郎 月之 小次郎 虹彩
晩香坡市東カドバ街三百番 電話シー（八八二五七二八R）
地方代理人
スプラストン
オシャンフォルス
ミルクリーキ
イングルウード
ビーバーコーブ
ポートアリス

O.S.K. LINE
運賃
大阪商船株式會社沙市出張所
△船名 美港着
ろんどん丸 六月六日
あちばま丸 六月廿七日
あらびあ丸 六月廿七日
ありぞな丸 （△印は晩香坡港着發）
美港出帆
六月二日
六月十一日
六月廿六日
七月十四日
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Rithet Consolidated, Ltd.
壹等横濱まで一九五弗 神戸迄二〇五弗
ろんどん丸及ばりい丸に限り一等横濱迄一五五弗
日本行參等洋食附六〇弗 和食附五五弗
晩市美府間切符呈上
切符取次店
晩香坡市 日加貯蓄 日加用達會社 是永商會 中山義一事務所 水眼代理事務所 大正堂 北村商會 プリンスルパート 持田平太

日加貯蓄
◆貯蓄預金 ◆定期預金 ◆公債賣買 ◆當座預金
◆日本送金 何れの地方へも無手數料にて極度迅速に御取扱ひ申候
◆最近締切日 靜岡 六月四日 シアトル 六月八日
日加合同貯蓄會社
晩市パウエル街三九八
社長 田村新吉
（電話シーモア一二三三）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へに貼付け下さい

◆香りの良い新茶が參りました
夕食後の一杯一日の疲れもいへます
一斤罐入 一弗七十五仙
半斤罐入 九十仙
七色キャンデー
五斤瓶入 瓶共 特價 一弗五十仙
晩香坡市西（スティングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三

西第四街一二七電話アルヤモント一四〇六
燒麩製造 卸賣 曾根製麵所

「あじろ會」大會の記

山本晃花

人間萬事輿論の世の中なれば、誰いふとなく、「あじろ會」といふものも、同じ頃火を突合はせて居るに、大會で聞いて、世に遺憾・求めては如何といふ輿論を見真の俳壇が聞きつけて、南北生が、それを面白からうと世話好きに宣傳すれば、春江、節水、孤加、なぜのふ俳界の元老たちよりは、過ぎたる位の事、善は急げ鞭打の禁年明はり、みをつくし翁軍より、重さうにも年の暮、顧け蓋して、賞品出技の氣前を見せらるれば、やつがれも吃驚仰天、中一日の除幕よりなる事なれは、如何やうにもなれと、五月二十八日午後七時より、本會ポーチに、開會の言、老い道りたる二十六日に幕表す。

さる程に、當夜宗則、百北生、みをつくし將軍等、其に、坐右すれば、節水老に引續いて平山天風、藤原嘉笑、蜆久留月、佐野未入、小宮山千山の諸氏續々と着到、そのうちに、孤加、春江の兩老も帰世加はつて、同夢と、に十一名、——中にも、未入、春江兩氏は、俳句を以て、鉄補剛も解剛も心得たるゆに、病を冒して出せられしは、凛々しくも勇ましかりける。

加能俳壇の自信充ち、彫形はは、源はなかりしとして、愛嬌病床の秋邊に針づけになり居れども、心は、本會の嬌激、俳三昧に耽る同志のつどひに飛びたりけるか、筆敗句を詠じて、人づてに、送りたせるも又、いとらしい事でもつる。

外に、當夜、不參ながら、住句を送り來りたる人々、——水月、秋月、京雀、政かり坊の四氏。

九時過ぎにやありけん、兼題の投句を終れば、今夜は、出記後の俳化に同じ、俳句と、しどしどしる。

みをつくし將軍を、出題係に推し立て、——つを選び置くは、珍らしく自面の將軍、大凝りに凝つて、「清水」、「鈴蘭」の二題を選ぶ。

一同、題に苦吟せしめらるゝ事、一時間ばかり、十一時、五題に、うつりて、十二時半散會すれば、春江老に代つて、中山天風、藤原嘉笑、蜆久留月、佐野未入、小宮山千山の諸氏續々と着到、そのうちに、孤加、春江の兩老も帰世加はつて、同夢と、に十一名、——中にも、未入、春江兩氏は、俳句を以て、鉄補剛も解剛も心得たるゆに、病を冒して出せられしは、凛々しくも勇ましかりける。

大會の選句に就て

南北生

◇大体は昨日の本紙本欄、「前記」に書いて置いた通りであるが、住吉敗と、入選敗とは次の通りであつた。

題	住句敗	五選	再選
初夏	三九	二八	二一
蛍	三三	一四	一一
百合	四二	二七	二三
水	二〇	一三	一三

（〇六、九八、八）

◇即ち、再選は、五選よりも十七句丈け少くなつて居るのである。

七句丈け少くなつて居るのであるが、是れは五選に洩れたる中より、再選に入りたるものの中より二十一句を拾ひ上げたると、同時に、五選に入りたるものの中より二十一句を削りたる結果によるものなのである。

◇而して再選句中、あじろ會員の分を除き、其他の中より各題の天地人位を選び出した。——夫等はすべて、同人會議の上で決定しやう。

◇紙面の都合上、本日は、「初夏」の分丈けを掲載する。——明日は、多分、殘り全部を發表する事になるであらう。

× ×

◇當品は、各題の天地人位選者に明記する事になつて居る。——夫等は淺谷商店、バウエルドラッグ、民衆社、大陸日報社、其他から寄贈せられたものである。

◇當夜出席なく、句を送られた方丈けの「秋月」氏のアドレス及本名を御通知願ひたい。

初夏

（天）　政かり坊
別荘の雨戸の音や夏始め

（地）　天風
初夏や續け祭りの北國の町

（人）　喜笑
置きなほす初夏の机や廣書院

（以下順序不同）同　上
初夏の一家のものや森の家
素通りはさせぬ構や初夏の茶屋

千山
麥の穂に浪打たす初夏の風
初夏の背山折踏破の地圖ひろぐ
閉したる窓今日明るぬ初夏の朝

未入
初夏や下枝は水を撫でそめつ

望月
初夏や水面の輕き氷の泡

喜藤
初夏や摘みし桑木に出る若芽

秋月
初夏や息ひ〜ひんの影

孤加
初夏の風海よ吹いて樂林
初夏の草みづ〜しさよ入る〜斧

仮り出だす雑木生木や初夏の森
初夏の馬背草に放ちけり

笛水
池の面に映ひ行く初夏の雲の脚
ゴルフにも行かずこの初夏を庭いたり

桃花
夏初めて又夏挑せを氣強一り
涼りか〜るスクリーンドアや夏初めて
薄紗のドレスに輕し初夏の風

速丁寧
バウエル街三八
尾本運送業
電話シー四六六二
キャンデー、果物類
並に煙草、

ルーミングハウス經營者の御注意
只今の時季は最もヒーティングパイプ及其設備に關する御條件なさるに好都合です
當店では大勉强で各位の御用に應じます
電話シーモア七七〇
ダブルユーブラウン
市内東デヨーデヤ街三三一

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンド葬儀社
トムリン
晩香坡市ホーマー街五三一
電話（晩夜）シーモア四四二

京南樓
コックはこの道の極致を盡せる料理は美味のお口にもみやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

鶴龜印白味噌
晩市バウエル街三七
特等特約一手販賣
蛭崎商店
電話シーモア二四一三

伊吹山搾取（ニセモノ多し御注意下さい）
特選　百草湯　約半週分
五十仙
樹脂一有効な伊吹山の藥草一切を集取裁斷したもの特長は無臭無刺激の湯の形、ラジッと鋼と沸ひ彩の彩形と鋼形から發氣により神經中腦に刺激を與へ血液の循環をよくし眞から身体を温め病根を驅除するのであります
例へば一回の入浴でも一夜中全身ホカ〜と暖かく不眠症の方も必ず安眠し得る重寶な湯藥であります
左の如き家態のお方は是非御試用を願ひます
◉神經衰弱の人◉胃腸の弱い人
◉吹出ものゝ人◉神經痛リウマチスの人
◉冷へ性の御婦人◉夜眠れない人
等に速効があります
獨逸製破れない
マホービン
一弗廿五仙
メガネ新調修繕
電話シー四七六八
特製切手販賣所
近藤時計店
390 Powell St. Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
電話ハイ七一二
福井商店
福井旅館

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街三四一
萩原時計店
電話シー四〇八四

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シー三九八五

日本行切符取次
アレキサンダー街三三
青木旅館
青木
電話シー一一七五

こうじ　青物
鮮魚　鳥牛肉
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

書籍
新刊到着
村上浪六著
妙法院殿八浪六名作選集　二、三〇〇
佐藤耶蘇基　飢を超して　二、八〇
鈴木農學士　花卉蔬菜果樹　温室園藝　六、〇〇
曼尾博士　小兒の家庭看護と應急手當　一、六〇
女子手紙の作り方　一、五〇
組立應用新しい實用書簡　一、八〇
口語新書簡文　一、五〇
送料申し受けずお注文は早き方お得で御座います
バウエル街三五七
内田書籍店
電話シー一五八一
857 Powell St. Vancouver, B. C.

雑誌
高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

同支店
バウエル街二五二
關根旅館
晩市バウエル街三五
關根なか
電話シー五三四九アーム

御菓子製造
バウエル街二三五
横山菓子店
二階にルームあり
電話シーモア六九四一

新古買賣及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
自宅東カドバ街三三
電話シー三七七三
ハイ一〇〇X

室内清潔各室湯水の設備あり
バウエル街三六六
サン・ルームス
塚本正人
電話シー八四六九

營業項目
コロンビヤ蓄音器並にレコード◉ヴイクター蓄音器並にレコード◉日本レコード直輸入◉内外樂器及樂譜各種◉シンガーミシン代理店◉專賣特許放射蒸熱電氣治療機一手販賣所◉下熱藥一手販賣所
右各種修繕及附屬品一切
晩市メーン街貳參貳
電話シー三六九六
山陽商會

晩香坡市バウエル街參壹壹
天野運送全
電話シー四二一九
住宅ハイ一三八八エル

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle Washi
日本郵船美港出帆廣告代理店
晩市美市
E. W. Grace & Son Ltd
Great Northern Railway
船名　出帆
靜岡丸　六月六日
横濱丸　六月十四日
富山丸　六月十四日（晩港發）
加賀丸　七月一日
入港
六月十四日
六月廿二日
七月六日
日本郵船シヤトル支店
切符取次店
晩市中山義一事務所
商業組合
井手律事務所
大正堂　北村商會
水・京代理事務所
プリンスルパート　持田平夫
美市　石田旅館
美市　大澤旅館

御旅館
野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所
電氣治療所
石田旅館
636 Chatham St.
Victoria, B. C.

日本行切符取次
美府チャザム街六三六
郵函一三〇三
電話一一三三
石田元藏

御旅館
日本行船切符取次
郵函一三三三
電話九六四
大澤旅館
大澤さと
大澤ます
820 Blanchard St.
Victoria, B. C.

日本行切符取次
東カドバ街一六三—一六五
和洋雜貨食料品
松宮商店
電話シーモア三五九七

美食家各位はたしかに滿足さるゝ
南京御料理仕出し
晩香坡市バウエル街三五八
東京酒樓
電話シーモア三九四二—三三六五オー
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ヶ年以上最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上げます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御承知さされに疑んでお斷り申上げます

アートサイン
東カドバ街五二一
秋本サイン社
電話ハイ三〇五五エル

紙函折函◆製造は安價にて御注文に應じます
バウエル街七六九電ハイ四四四
中尾紙函製造所

薪石炭販賣並びに運送業
有向れも廉價迅速に御用命に應じます
住宅シー五七七六エル
電話シーモア八六三七オー
小宮吉藏
晩市東カドバ街三五八

新刊書籍
月刊雜誌
文房具類一切
（書籍雜誌郵送無代）
晩市バウエル街1101
パウエル書店
Powell Stationery
201 Powell St.
Vancouver, B. C.

朝日グラージ
本位忠實大勉强
一時間
ギヤソリン代を申受けます
東カドバ街裏二六
シー二六七六

◆貸自動車
七弗五仙
外ハイ四四ハ（一仙）
新
柄切地が澤山まるりました
どしく〜と御注文して下さい
何時でも人間に合せます
値段格安品質優良
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーア街二〇三
井上洋服店
電話シー二一七三

◆魚類◆肉類◆青物類◆
◆カマボコ製造◆和洋食料品
バウエル街二五三
電話シー五四四一
BC魚店

和洋雜貨　絹地綿布各種
バウエル街ミシン九
電話シー三二九〇
宮崎商店

洋服洗濯
アベニウダ
イウホーク
晩市キーフアー街七〇
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

婦人服
柳澤元仁
堀七藏
日本人間で一番古い專門のミシンヤ
ミシンはシンガー
日本行切符取次
郵函一三三三
電話九六四
大澤旅館
大澤ます
大澤ます
Victoria, B. C.

御旅館
ウ弁クトリヤ市
フ井スガード街八二〇
大澤旅館
Victoria, B. C.

弊店より御求めのミシンは何時にても無料で見て上げます
シンガーミシン
會社代理店
バウエル街一八六七—六九
電（イ）三四三
ハイ（三ワイ）
自宅バウエル街八五番
日加商會

婦人服
陶器類
スキーナ河ボートシントン
岸本商店

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切△土地家屋修繕
△其他代理事務一切
バウエル街二四五
電話シー（八五六）
濱岸事務所

食料品一切
東カドバ街
和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46 Port Essington, B.C.
同支店
824-3rd Ave Prince Ruport, B.C.
郵函七參六電話グリン五七八
主任　大橋松次郎

婦人子供服
同附屬品
流行婦人帽
其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘はらず御求の節は上候
デビッドスペンサー
バンクーバー

洋服仕立並にプレス
男女各種レンコート販賣
メーン街三三
相星洋服店
電話シーモア三三七六

家具製造販賣
大工仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます
ゴーア街二〇八
電話シー八七八一
川出家具店

年中休みなし
バウエル街四二七
四〇三
電話シー
煙草菓子果物類
千歳湯

廣島屋旅館
奥地家傳胃病藥販賣
アレキサンダー街三〇一
佐藤茂平
電話シー（六七七）
郵函（六七七）

和洋食料品一切並に運送業
東カドバ街六三
渡邊商店
電話ハイ二四八ニエル

家庭欄

在露の片山潛

醬油の味が忘られず　一樽送れと賴む

十八年振りで日本へ歸つた

◇……奇人「秋山瀧商」のミヤゲ話し

陸を離れて十八年間アメリカ、ヨーロッパ大正元年でした、米國の排日問題に憤慨してルーズベルト大統領を迫つた、ところが直接行に捕へられてサンフランシスコの監獄へブチ込まれました、出てからはうるさいから、秋山瀧商の國へのがれだし、「秋山瀧商」と名乘つてやつた、それからスカンヂナビヤ半島から國といふ國、なほ日本人のゆかぬ所まで歩いて見ましたが、なほ人間味のある國はフランスと思ひましたね、だが、一番優つてゐるのは矢張り

新興

ロシヤだ、モスコーには私娼も公娼も見當らない、近代都市にはめづらしいがその反面どうも婦人に直接觀がないやうな氣がする、片山潛は六十九歳になつても傷者々しい、ホテル・ルックスの十六號室にゐる、國賓待遇は受けてゐるが傳ふる如くでなく八疊一間に質素な生活をしてゐる、平常は支那服で著述・演說・新聞に

論說

を書いたりしてゐる日本の共產主義者は三十人位ゐるさうですね、だが片山さんは自分の皮膚の色と醬油の味を忘れない東京へ歸つたら本所の醬油屋へ行つて一樽送らせてくれと私に賴まれて來ました、それから藝術は民衆的にはスペインだがロシヤからは

天才

をだすと思ふ、どうも話はつきないね」

と語つて煙草の煙をジッと見詰めるその風格、一切が放浪性を現はしてゐると同時にさすがはパリで有名な人氣者だつただけあるとうなづける、氏は五月十三日夜東京發列車で郷里愛媛縣北寺和田郡吉野の實家に歸り十八年振りで父親や兄弟、親族等に會うて再び「日本は騷がしくていやだよ」と當もない旅に上るといふ

東本願寺で「毛綱」を活動寫眞にす

北陸信者の物語り

一万圓かけて「映畫布教」用になつてゐる

東本願寺の新年度豫算は百三十萬圓を計上され細目は五月廿日の會議に於て決定する筈であるが、中に敷萬圓の映畫佛教費も含まれ、豫算が通過すれば一昨年來の懸案になつてゐる傳燈映畫「毛綱」の製作に着手することになつてゐる。原作者は京都の醫科醫山本政義氏で明治廿七年に今の東本願寺大伽藍の再建に當つて、全國の善女たちが黑髮を斷ち切つて川材を引く用に供したといふ有名な實話を骨子としたもので毛綱は現に同本山に保存されてゐるが、その越後名物として病める父、娘、その妻、弟、貞吉、叔父、次五郎、みゐ、母、貞人念、信念に惡漢、富藏を配し

全部

六卷に亘る宗教味ゆたかなものである、之が製作費として一萬圓を計上されてゐるが、秋の很慕講までにこしらへ上げて毛綱にゆかりの多い北陸地方をふり出し映畫宣傳を試みる手筈になつてゐる。

キリスト教の說教に

警官立會

「高知縣」で問題

五月入日午前十時高知基督教會團牧師小一郎氏が同縣香美郡岸本町の教會で「社會運動と精神運動」と題し說教せんとしたるに、縣當局にては社會運動に關する說教なる故を以て屆出をなすべしと迫り教會側はその不當を詰りたるも容れず、遂に言論集會の屆出をなしたるに警官三名嚴然として臨席し說教の內容を筆記せるより信者も騷然たるものがあつたが其後牧師もこれを不當なる取締として縣會議員高野清吉外數名は縣當局に面會し縣の意向を糺取するところあり、一方全國基督教聯盟に訴へて問題にせんとしてゐる

藥を飲まぬ恐ろしい迷信で

天理信者の死

大阪府中河內郡布施町字足代天理教會內吳服店員上野武勇(二)は一家こぞつて天理教こりで、大正十一年老母と妹とともに同所に移つて來たのであるが、五月十一日から病臥し十三日朝急死したが、死因に不審の點があるので所轄御厨署で取調べた結果、同人は日ごろの信仰で病氣を癒してみせると藥を口にしなかつたゝめ手おくれとなり、病死したものであることがわかつた、御厨署部內にはこの種の迷信が流行してその弊害が多いので、今後嚴重取締ると

小學教員のストライキ

校長と意見の衝突から

栃木縣足利郡小俣町併置校訓導片原、大木、芝野、須藤、尾崎の五氏は五月十四日突然罷休した、學校當局は非常に狼狽し縣首席訓導をして調査せしめた所表面は病氣を理由としてゐるが、前記五名の若手連は教授上の事から從來茂木校長と意見合はず新舊思想の衝突が因をなして罷休事件を引起すに至つたものであると、登校した兒童等は校舍の中で遊戲をして騷いでゐる有樣で、村當局は憤慨する父兄等の鎭撫に努めてゐるが中々納まりさうもない

御即位式は「質素に」との思召で

費用一千万圓位

御眞影は明年四月迄に下賜

宮內省では大正天皇百日祭後來年の秋京都に行はれる新帝の御即位式の費用を漸次に上に上らうといはれてゐる

◇

新たに調製されるものとしては黃櫨染の御袍衣をはじめ儀裝馬車十九臺（うち御料車二臺、供奉車十七臺）と十臺の自動車などを主として、これらの御馬車は今年中に全部完成し、自動車も十臺ばかり近くイギリスに御注文になるはずであるがこのほか主馬頭が御即位式の際のものをその他大正天皇の御使用になるものもあり、それでも總御費用は一千万圓以上に上らうといはれてゐる

◇

御即位式の費用は明年四月迄に下賜およそ三萬圓の豫算で東北地方から買て來た禮星、禮實以下三十六頭の儀裝馬車用の馬も到着したので早速調教にとりかゝることになつた

◇

なほ準備委員會は委員長に一木宮內省次官、副委員長に關屋次官、鳩山內閣書記官長が任命され委員には宮內省部、局長のほか各省事務次官が加へられるはずであるが豫算の他一切の準備が整へられ諒闇明けに大禮使官制の公布ならびに總裁以下各職員の任命がある段取りである

◇

尙ほ現在各學校、官公衙、大公使館、陸、海軍に賜はつてゐる御眞影は近く宮內省に返納した上、今上陛下の御眞影を賜はるのであるが、兩陛下には大喪中にて踐祚後未だ御撮影にならない、多分皇后陛下の御慶事を待たせ給ひ、御一年祭が終らせられると直ぐ宮中楓山御殿に成らせられ、御撮影わらせられると承はる

◇

御撮影後、宮內省內匠寮寫眞部では、御眞影は永久變色しないやうに、カーボン寫眞とするので、特に御眞影謹製室を設けることになつてゐる、近くこの豫算を取つて特別裝置の準備に着手することになつた、御眞影は明年四月の天長節までに謹製下賜せらるゝ筈である

商品整理人デビッドソン氏最後の三日間

フワイヤセール

來るサウスデー(六月二日)朝九時より更らに開始

整理人デビッドソン氏は愈々今週土曜日を以て終任となり同夜の發車で東部へ去られます　就ては……一寸した水と煙で僅かに汚れたばかりの

ストツク　三萬四千五百弗の殘品の總ては

是非共同日迄に賣り盡さねばなりません

二日間休業の上整理の結果更に左記の如き掘出し物が現はれました

掘出し物には數に制限あり——早い者勝ち　早く〳〵

純毛レンコート　一寸ばかり汚れた丈で完全な品　日本人向サイズ　定價二十七弗五十仙　整理人捨値　三枚限り　十五弗九十仙

スプリングオバコート　純毛英國製小形サイズ　定價　二十五弗　整理人捨値　四枚限り　十四弗七十五仙

純毛マキノコートGWG製極厚地　完全な品　定價　八弗九十五仙　整理人捨値　七枚限り　四弗九十五仙

ベンマンス71及メリノーキャシミヤアンダウエア　二枚物　四打半限り　定價　九十五仙　整理人捨値　一枚が　四十五仙

サンデー用ストローハット　完全な品　二打限り　定價　二弗二十五仙　整理人捨値　一弗四十九仙

純毛モスカラシヤツ　サイズ十四のみ　完全な品　オール　定價　六弗五十仙　整理人捨値　十一枚限　一弗九十五仙

定價　六弗五十仙　整理人捨値　八枚限り　二弗四十五仙

ベンマンス95　一寸水でヌレたばかりで完全の品　十三組限り　二重及ボンチー地　定價　二弗二十五仙　整理人捨値　一枚が　一弗三十五仙

定價　七弗迄の品　整理人捨値　二弗九十五仙

ステツソンハツト　黑、茶、フオン　定價　十　弗　整理人捨値　十一個限　五弗九十五仙

ウールゼー製純毛靴下　キャシミア地色付　定價　七十五仙　整理人捨値　三打限り　三十九仙

オツクスフオードクレーブネクタイ　定價　一弗五十仙　整理人捨値　二打半限　八十九仙

男子用アートシルク靴下　各種色合オールサイス　定價　七十五仙　整理人捨値　四打限り　二十九仙

極上オバオール　黑、淺黃、カーキ　定價　二弗迄の品　整理人捨値　六十九足限　一弗三十五仙

仕事用ハンソン純毛靴下厚手　六十五足限　定價　五十五仙　整理人捨値　三足で　一　弗

英國製ポイント入毛布　完全な品　八斤半　定價十一弗九十五仙　同　二枚限り　八弗四十五仙

羽ぶとん　定價　十九弗五十仙　同　一枚限り　十三弗九十五仙

婦人純シルクスターキング　最新流行柄　卅五足限　定價　一弗二十五仙　同　一足　六十九仙

ウールゼー子供用純毛スウエタ　七枚限り　定價　二弗二十五仙　同　九十五仙

白ネル　オシメ用完全な品　四十五ヤード限　定價　一弗二十五仙　同　五ヤード　七十九仙

其他澤山の驚くべき掘出し物がありますがスペースの都合上略記します

是非御來店の上御一覽下さい

御注意
殘品整理と評價のため水曜日は全日休業

晩市パウエル街貳貳九

松宮雜貨店

W・デビッドソン

商品整理人

電報

北方軍今後の策戰

（奉天三十一日）奉天軍は張作霖の命に依り北京より歸奉後協力して國民軍と戰ふ事となし一部は既に天津方面に出動し國民軍の根據地たる保定を目指し猛進しつゝある奉天軍は今後の策戰として先づ徐州を第一期の防禦線となし濟南を第二期の防禦線となし天津を第三期の防禦線として南北に亘る鐵道を以て最後の防禦線の中心となる布哇生れの子女の結婚問題の考慮すべき傾向は同胞青年達は布哇生れと結婚するのを嫌つてゐる風である、家庭に於ても女らしくないといふのが不服の理由であるが又一方兩親たちがフラッパー式の娘を息子の嫁にするのをひどく嫌ふのが主なる理由である、それ故同胞青年に嫌はれた娘さん（多少フラッパー化したもの）は自然比島人に嫁して行く、比島青年は日本人を嫁にもらふと友人一同仕事を休みキャンプを張げて祝をやり絶大の名譽として新妻を大事にするから比島人の行きの娘も段々殖へて行く、日本人青年に嫁入口がなくてオールドミスになる位ならその方がよいであらうと自分も思ふ」

共産黨倒滅の活動

（上海）高仙は漢口の共産黨倒滅を目的として第一に上海、南京、漢口の共産黨に向つて檄文を飛ばし各地の銀行及び郵便局を一掃せんと活動して居る

棒太の山火事災禍

（東京三十一日）樺太に山火事あり二十五哩に亘り死者もあり多數の家屋焼失しなほ猛烈なる模様があつた

米國飛行家へ贈勲

（倫敦三十一日）ヤング・ブローナはパッサンガム・パレースにて米國飛行家リンドバーグ氏に謁見あり、英國十字章を贈りたり

（ロンドン三十一日）リンドバーグは六月十四日英紳士に歸來すべくクーリッジ大統領は彼を宴客として招待せんとせる、當地に於ては歓迎するか或はサウス・ダコタ州ラッシュ・モアスの又麥ホワイト・ハウスに於てするか

米公使のラクワ着

首相其他停車場へ出迎

（ラッソ三十一日）加奈陀への第一次の米國全權公使たるウィリアム・フィッシング・氏は明一日午前十一時五十五分に當地に着すべくスケーションへはキング首相初め閣員一同出迎へるとゞ伝へる、氏は一日から設置の聯絡わるべく閣員其他著名の人士刻々に到着する午後四時公使はローリンドン總督に祝辞を述べ、公使は士曜日に華府へ歸るが大統領は七月一日で辞職さるべく新米國公使の正式任命はなほ一日又は二日の中に華府から來京する筈である

布哇生れの日本娘

比島人と盛に結婚

オールドミスで通すよりは

桑島總領事語る

布哇の桑島總領事が布哇の島々を巡廻しての談話に「ここの耕地でも日本人の數が五分の一多い所でも人口の三分の一位に過ぎない、比島人が一番目につく、さうして從來日本人によつて占められてゐた位置はそつくり比島人の手に移つて行つてゐる

日系市民の職業問題

至つて冷靜

「日系市民の職業は如何」等といふ問題に對しては、至つて冷靜なものである、日系市民の職業については耕地の廢止は七分通り日本人の數が五分の一多い所でも人口の三分の一位に過ぎない、比島人が一番目につく、さうして從來日本人によつて占められてゐた位置はそつくり比島人の手に移つて行つてゐる

尤も公開に先ち伯林舞踊協會の主催でひそかに同好者連の試寫が行はれたが之が全伯林のキネマファンが押すな〳〵と出かけた、伯林映畫界の或スターに同映畫に對する感想をたゞくと「著敵」と言下に答へた

武士道の筋

同時に出演する二人の白人俳優はは遠に見劣りがするため映畫會社としての大成功に力を得て白人を交へぬ眞の日本映畫の價値を發揮してもらひたいと期待するものが多い。

◇

伯林市民があつと

驚嘆した映畫武士道

新聞紙は魅惑的だと書いた

白人俳優を排斥する迄熱狂

（伯林）獨逸國粹主義者が威風堂々金ピカ行列をやつて見たが、伯林の市民は一向に感激しなかつたところが日本映畫「武士道」は伯林市民の血をわきたゝせた。

◇

一月前から巴里ッ子、倫敦子の目を驚かしてゐた「武士道」はどうく伯林で封切りされたが、この映畫に對する稱讃の中になつて批評したことは未だ聞てない、暗新聞は筆をそろへて魅惑的だといつたプラヤヤや鎌倉大佛がこんなに立派に寫つてゐるのを見たことがないと褒いた。

◇

振袖わやかな舞姿や、壯重典雅な大名行列は民族學的に面白いばかりか、さながら錦繪から抜け出したやうにうつりとさせ、又ハラキリの場に到つて映畫は全篇中のクライマックスに達する勝れた舞臺裝置に勝れた日本俳優の演技が中その裏情の眞に迫つた點を禮讃した。

◇

武士道は東亞キネマの製作になり（伯林）獨逸國粹主義者が威風堂々金ピカ行列をやつて見たが、伯林の市民は一向に感激しなかつたところが日本映畫「武士道」は伯林市民の血をわきたゝせた。

◇

一月前から巴里ッ子、倫敦子の目を驚かしてゐた「武士道」はどうく伯林で封切りされたが、この映畫に對する稱讃の中になつて批評したことは未だ聞てない、暗新聞は筆をそろへて魅惑的だといつたプラヤヤや鎌倉大佛がこんなに立派に寫つてゐるのを見たことがないと褒いた。

◇

武士道は東亞キネマの製作になり獨逸國粹主義者のホルトガル人マヌエルと、彼から鐵砲の秘密を探らうとする東野信行の家臣禮之助を主役とし、マヌエルの高潔な心を感じた禮之助が離國速見家に捕はれの身となつたマヌエルを救ひ出し、この心意氣に感じてマヌエルが遂に鐵砲の秘密を故へるといふ主題で、これに同じ漂着のホルトガル人エヴアとマヌエル、禮之助と靜歌の戀を綾とし最後にマヌエルとエヴアは離國して武士道を賞讃するといふ筋である

本社東京特電

▲明年豫算

明年度の國庫豫算は重要政策に就て之を論ず他の分は多分削減すべく又川崎造船所に關しては整理を爲さしむること等本日の閣議で決定された

▲支那時局

報告

白川陸相は支那の戰爭狀勢に就て閣議に報告した、即ち馮玉祥等は黃河に沿ひて前進し河南方面で勝利を得て北軍は退却、張宗昌の軍は目下徐州にあり形勢は北軍に有利でない、然し南方軍は追擊に出でず、孫傳芳軍も亦退却、彼の軍勢は一時は五萬と稱せられたが今は僅に一萬に過ぎずとの事である、日本軍の增遣も不必要と見られて居る

▲若槻氏演說

憲政會最後の總會に若槻氏は熱涙を傾つて一場の演說をしたのであつたが氏は十數年前に同黨が組織されて以來國家の爲に大努力を爲し來れりと述べ鳳凰は千年に一度猛火を起して自ら其の中に投じ全身を燒きて紅焰の中より復活すと云ひ憲政會は過去の榮譽に依り群鳥中の鳳凰たる榮譽を有す、憲政會が自ら火を點じて起したる普選の猛火ね炎々として時代の積弊を燒き盡さん、憲政會は自ら此の靈火の中に投じ天下公衆と共に立憲民政黨として立たんと決意したることは之實に創立以來天下に宣揚し來れる正義の精神を永久に生かさんが爲である、と叫んだのであつた

▲參謀總長

伏奏

陸軍參謀總長鈴木莊六氏は本日聖上陛下に拜謁して支那形勢に關し伏奏した

▲京大生判決

京大學生の共產主義事件は本日判決があつたが三十四人四ヶ月より八ヶ月までの懲役、但し十五人は執行猶豫となつた

▲五月貿易額

五月の對外貿易は輸出六千八百四萬圓、輸入六千四百十七萬八千圓、本年初めの出超である

▲山東派遣軍

山東への派遣軍は本日午前十時青島着、明日上陸する筈（昨夜着電）

東京便り

山本礁波

（五月九日）

臨時議會に新黨倶樂部から提案した樞府彈劾決議案については、別信にも批判したのであるが、該案の如きものを衆議院に於て決議することの善惡は別問題として、既に衆議院の院議を以て之れを突きつけられた樞密院はどうするか恐らく默殺するであらうけれども、それでは衆議院の面目と威信はどうなるであらうか、矢は既に弦を放たれた以上、われ等は此の際新黨の諸氏が一段の努力を以て樞府の大改革乃至廢止に邁進せねば筋は通らぬと考へる、若し樞府に於て自發的に何等かの處置を執るなれば、夫れも亦面白いと考へる、臨時議會後の政友會議員會には珍らしくも大養氏までが出席登壇して一席辯ずるといふ若返り振を示した、曰く「これまでの政黨の信條として居たのは政治は力であるといふことであつたが、われ〳〵の力は衆議院に百八十の議員を有してゐることで足りる、私は政治は眞理を信じ、民衆と密接なる折衝を保ち、高遠なる理想を出來るだけ實行して行かねばならぬ、また從來は、閣員を地方に派して黨勢の擴張をしたものであるが、斯ういふことは時代錯誤で、閣員は一路政府の職務に就き、民衆との直接折衝は一般黨員に任してもらひたい」云々、革新派以來の乾兒を六七名も政務官に出したので熊谷が鐘を叩き破つたやうな勢である、或ひは今後老軀を提げて遊說にも出かけるかも知れない。

憲本中心の新黨計畫が遲々一向に進まない折柄、革新倶樂部では純正なる民衆的新政黨を組織すべく計畫進捗し、來月三日大阪市公會堂にその全國準備委員會を開催することゝなつた、その綱領案を見ると、選擧法は更にこれが修正を要する。教育の劃一主義を打破し、生活と教育との調和を圖る、義務教育費は全額を國庫負擔とし官學私學を平等に待遇する。軍備を國防の最小限度に縮小し、軍部大臣の文官制を採用する。勞働權

米國ウィスコンシン州ミルトン近くの農場で二年前に捕獲され力銀（右上方）がコリー種の犬の子を育てゝ居るので近所界隈大評判である

（大陸寫報）

小作權の確立、生活費の低下その他防貧、救貧に關する諸施設を完成する、これ等の事項につき特別の責任大臣を置く、行政の大整理を行ふ。有產者の負擔を累加するも無產者の負擔を輕減する原則で負擔の均衡、稅制の改正を行ひ、關稅消費稅を輕減又は廢止する、地方長官を公選し、地方自治權を擴張し、地方財政の充實を圖る、移植民、移植民地には國費を以て適當の施設をなす、黨費は黨員一人一ヶ年一圓を負擔し、收支は公開するといふ、尙尾崎氏がこの黨の顧問になるさうであるが、果してどれだけの勢力を爲すか、今日の革新派は僅か二十五名である。

春の運動界大いに壯にして、各所に競ふ、この風潮大いに宜し、しかるにその反對の側に所謂モダーン・ガールの跳梁跋扈、不良外人と風俗を紊して引張られるものが連日五六名、誠に困つたもの、當局では善良なる外人に迷惑を及ぼすものとして極力調査し、不良分子は假借なく處分するといつてゐるが、大いに廓清を圖るべきである、怪しげなカッフェー、小料理店などにも鐵槌を下さねば風紀衛生ともに滅茶〳〵となり行く。

Bank of Montreal
CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.

日本人間に近い最も便宜な場所に設けてある當行と御取引下さい

郷里送金

日本全國の何れの場所へでも極く安い爲替相場で迅速に送金取扱を致します

メーン街と東カドバ街角

モントリオル銀行

Phone Sey. 888 TAISHODO 301 Powell St. Vancouver, B. C.

真面目と誠實 御藥と大正堂

惡性の流感（フルー）がはやり出しました 御油斷は出來ません

師岡の 實効散 丹平の アンチピリン を御用意なさいませ

補血強壯劑の大王 理研の ヴイタミンA

御身体の暖まる事天下第一

御婦人病や病後の方には 朝鮮總督府發賣の 人參エッキス 參精

日本行船切符販賣所 ビクター蓄音機 新流行レコード各種

大正堂 バウエルとゴーアの角 電話シー三三八

ステブストン停車場前 晩香坡間 荷物運搬 みかどトランスファー 電話 二

金物類は一切大勉强 にて御用命に應じます何卒御引立を願ひます

渡邊金物店 バウエル街二三〇 電話シーモア六二四八

和洋雜貨食料品 晩市西第六街七五八 小財商店 小財初次郎 電話フェヤモンド五二

Monarch Life モナークライフ 日本人部總代 熊谷次郎 土生市太郎 東カドバ街四一六 電話ハイ四一二四

毛系は弊店の專門で色合は豐富でいろんな種類でも持つて居ります バウエル街三二四 電話シー五七七五 みやこ商會

ねこ印

フラックス ギルネット 上最等のスコットランド製 晩市ビーター街五〇〇（ペキンス建物） クロフオードエンドスチユアート

マニュファクチャーラース 生命保險會社 日本人部總代理 信夫事務所 バウエル街一九五 電話シー二〇九四

スタイルがよくて 値段が安い 御婦人及御子供衆の 洋服は是非とも 寺西婦人子供洋服店 バウエル街四三三 電話ハイ四五三三

純長 新鮮ミルク配達 晩市メーン街三〇〇 ローズバンク デーリイ 篠末松 電話シーモア三三一七

船切符販賣

日本行各汽船切符直接販賣致候

六月 ▲ろんどん丸二日▲靜岡丸六日▲チェフハーリン七日▲エシアン七日▲あらびあ丸十一日▲ゲラント廿一日▲あらびあ丸廿六日▲カナダ三十日

◇妻子、使傭人、定着農夫等一切の呼寄類、再渡航證明 ◇出生、死亡、婚姻、離婚、養子緣組等其他戶籍一切 ◇當國政府へ出生屆、歸化證にて當國旅券下附手續

晩香坡市バウエル街二三五

大阪商船 日本郵船 シーヒアル アドミラル線 切符販賣代理人 中山義一事務所 電話シーモア七六五二 自宅ハイ二二〇七アール

加英間大飛行

オタワから倫敦まで

キャプテン・ヂャ子ーの壮挙

（オタワ三十一日）加奈陀の独逸記念祝賀すべく六月三十日に出発してオタワ倫敦間の無着陸飛行を敢行すべく決行する筈の陸飛行界の雄キャプテン・イー・ル・ヂャネー氏は本夜壮挙した、七月一日は倫敦へ着くべきなのである、レディ・サベレーター同乗の飛行を試みるまで既に大評判してあるが名前は公表されてない、サタソ・ユーフィウンドランドのトレパッシー湾に出で夫より直路愛蘭に向ひ、ダブリントリオルの空へ出し理ローレンス河を辿りムスさまで下りつつある、明日は既に済んで居る筈は五萬哩を要し乗員はかれる筈である若干はサタソ人である、使用の飛行機はまだ決定してないが第二のトリプル・エンヂンのものでありまの事であり独氏は大戦には飛行隊に活動した人、マールトの生れで大戦前には営業の飛行学校を開いてゐた、大戦後にはトロントで飛行学校を開いてゐた

十ケ国語に通ずるオランダ出身のシーメンス・ドソンの女史

（大陸電報）

南京情勢殆ど悪化

（南京）外務省当局は最近南京に対する情勢を悪化し下関に於ける北清は絶えず砲撃を加へて浦口への敵江も敵江流への敵江も殆ど全滅の模様である

無期外相兼任の意嚮

（東京三十一日）牧田内相は外相を兼任して居るが後任は選挙の無期に出るであろうと本日消息筋から明知された

英露の断交と上院

（倫敦三十一日）今夜上院は英露断交の件に就て討論したが格別新規の展開もなかつた、政府側に立つて例のバルフォア氏の演説もあつたが氏は英が戦争にまで発展すると言明も信じ居らず英国の挑発が来ぬ以下になる筈はないと言明した、何等投票はなかつた

使途益々開け

人造絹糸は大に好況

原商務官五月下旬報告

（倫敦三十一日）英国商務官五月下旬報告によれば左のごとし、洪水フランス、イタリー、オランダは二十一日我国を去りしアメリカ、ルイジアナ州ルーシアナ州ルーシアナ州は水一般に生産過剰の傾向あり十二月一日五十ヶ月間の人造絹糸の消費量は十二億ポンド、輸入式強調、全世界の人造絹糸の消費量は十億ポンド、輸入の国際的協調を見たる次第なるが千萬ポンド、輸入は一億千萬ポンドを越し千萬ポンドの見て九千萬ポンドの二百七十萬に比し二百万増加し保税倉庫に保税中の人造絹糸は昨年の約定の取り消しめ多数に上るの状況なり、日下の用途は二億二千万ポンドに達し下記のごとし

◇世界産額　は二億二千万ポンドに達し下記のごとし

◇交織用　激増品　質改良

◇交織用　激増品　質改良

本社東京特電

新党會合

本日精養軒で

立憲民政党の結党式は愈本日午後一時から精養軒にて開催、貴族院の同党員、地方支部代表等出席総数二千五百人に達した、官僚、政綱、党規何れも通過し次で

濱口雄幸氏は

満場一致で總裁に挙げられた、濱口氏は一場の演説を為し「吾党の如く空前大勝に強少的名彩を表明した大政党は曾て其の類例を見ない、特に普通選挙を前にして政局収拾の規準確立された今日の政党は他日刷堂に立つて必ず之を實行せねばならぬと述べた

党の顧問として

は若槻、床次、山本、武富の諸氏挙げられ安達、松田、町田、小橋其他都合十人は總務に挙げられた、議政會から六名、本党から四名である、政友本党は本日午前十一時に總會を開いて新党への入党、本党解散の決議を通過し夫より一同精養軒の新党發會式へ向つた

▲樞府承認

樞密院は田中首相、白川陸相の説明を聴取して政府の提出した水産法、政府は必要の場合更に第二の道路を為すべく既に用意を怠へてゐる

▲列國公使

拝置

北京の日英米仏伊公使は北支の外人保護に就て昨日協議を作つた、夫々の政府の承認を受けて明日之を發表する筈

（本日着電）

▲新党會合

本日精養軒で

立憲民政党の結党式は愈本日午後一時から精養軒にて開催、貴族院の同党員、地方支部代表等出席総数二千五百人に達した、官僚、政綱、党規何れも通過し次で

濱口雄幸氏は

満場一致で總裁に挙げられた、濱口氏は一場の演説を為し「吾党の如く空前大勝に強少的名彩を表明した大政党は曾て其の類例を見ない、特に普通選挙を前にして政局収拾の規準確立された今日の政党は他日刷堂に立つて必ず之を實行せねばならぬと述べた

党の顧問として

は若槻、床次、山本、武富の諸氏挙げられ安達、松田、町田、小橋其他都合十人は總務に挙げられた、議政會から六名、本党から四名である、政友本党は本日午前十一時に總會を開いて新党への入党、本党解散の決議を通過し夫より一同精養軒の新党發會式へ向つた

▲樞府承認

樞密院は田中首相、白川陸相の説明を聴取して政府の提出した水産法、政府は必要の場合更に第二の道路を為すべく既に用意を怠へてゐる

▲列國公使

拝置

北京の日英米仏伊公使は北支の外人保護に就て昨日協議を作つた、夫々の政府の承認を受けて明日之を發表する筈

（本日着電）

平均五十七點を出し

松山君四戰三勝す

金曜夜は三回で撞切り

カクラン君は僅かに三點

（樞府）松山君對カクラン君の撞球試合の三回目は金曜日午後行はれ三百點對四十一點にて松山君が初めて破れたが夜の最後の試合には松山君は僅かに三ギューにて撞き切りカクラン君は僅々三點を取つたのみで大敗した、前後四回の試合を通じ總得點數は松山君千〇四十一點平均五十七點十八分の十五、カクラン君は七百八十七點平均四十三點十八分の十三で松山君は驚くべき成績を示してゐる

◉當選した美人

レヂオンの栄なる美人投票は一等當選者はヴェルマ・ロヂャースで愈ミス・ヴアンクーバーとして米國アトランチック・シティーの恒例の美人投票へ出かけることゝなつた、二等はキチー・サモン、三等はガーナー・ブレストン

◉ヲンタリヲは酒が安い

ビー・シーの上戸連頻に首をひねる

サンタリオ州は今日から酒類官營が始まるが酒の値段はどれも之もビー・シーのより皆安いことは頗る目に立ちビー・シーの上戸連之は亦どうした事かと頻に首をひねつて居る、スカッチ・ウイスキーでも例へばブラック・エンド・ホワイトはビー・シーでは四弗二十五仙なのが彼地では三弗五十五仙、スペイ・ローヤルやホワイト・ホース等も之と同値であり、ライ・ウイスキーではコーピースペシャル・セレクッドはビーシーで三弗五十仙なのが彼地では二弗七十五仙、ブランデーはヘネシース・スリー・スターが此地で四弗二十五仙のが三弗四十五仙、ヂンはゴードンス・ドライが當州三弗五十仙、彼地では三弗と云つた類で其他での種類もビー・シーは高いのだから左營連が問題視するに不思議はない

◉建築の減退

大晩香坡に就ての數字

本年に入つてから五ケ月の分も又單に先月だけの分も大晩香坡の新建築工事は昨年同期に比して減退を來した、晩香坡、ポイント・グレイ、南晩香坡、バーナビー、西晩香坡、北晩香坡を通じて一月から五月までの五ケ月は

昨年　九・五六四・〇二三弗
本年　八・七七八・九六六

又同五ケ月の晩香坡だけの分は

昨年　五・五七七・三〇〇弗
本年　四・六七五・〇一一

次に五月一ケ月だけの晩市數字は

昨年　一・五三四・一五五弗
本年　九七七・〇九〇

◉結核患者移送

晩香坡ヂェネラル病院附屬の結核患者新病室は悉皆完成し愈同所への患者移送收容は明後日から開始し土曜日には完了の筈である、新病室はウイロウ街の第十街と第十二街間にあり以前ビー・シー大學の校舎だつたものを改築したのである

日本船員溺死して

死骸は遂に揚らず

昨日ヴイクトリヤ沖合で

昨日美府沖合を航行中の日本貨物船モントリオル丸では一人の乗組船員が上甲板から海中へ飛び込んで溺死し其死体は今に發見されぬと今日の美府發電は報じて來た、同船は先日桑港を發して北航

◇加奈陀に向ひ晩香坡島ウイリヤム・ヘッドを指してワンデ・フカ海峡に差掛つてゐた際ギヤングウエイから一人の船員が飛び込んだのを見た他の船員は直に大壁を上げて之を告げたので船は全速力で後進しボートを下して附近を數時間に亘り捜索したが濃霧に邪魔されて遂に死體は見付からずに引上げたと云ふ、察するところ溺死船員はギヤングウエイで作業中であつたものが何かの調子でこり轉げて海へ落ち込んだのではないかと云はれて居る

◉知名ソプラノ

晩香坡通過

世界的提琴家の一人ヂンバリスト氏の夫人や赤サベラ・シンガーとして世界的のソプラノ歌者たるアルマ・グルックは昨日着晩、本日のアオランギ號で渡濠の途に上つた、濠洲から一旦歸紐して後東洋の旅へ向ふとの事である

◉稲垣洋一郎氏

六月十九日來晩

文學博士稲垣洋一郎氏は倫敦への途次來る十九日入港のカナダ號で着晩の筈、氏は立教大學の講師である

◉値段の問題で

脱會者を出す

プレス業組合のメンバー森嘉八氏は今回突然組合を脱會したそうだが原因はプライス問題にあるらしい

◉校舎會館

建築委員總會

來る六日（月曜）午後八時晩香坡日本共立語學校にて校舎會館建築委員會の總會を開催し會計報告や實行委員會より「委員會變更の件」提案等もある筈

◉天候不順で

鮭漁も不良

天候不順で沿岸の鮭漁も今尚思はしからず昨年同期に比して漁獲甚だ少しとある、因に北方漁場のキャナリーは六月十二日乃至は十五日頃からボツ〳〵運轉を開始する模樣であると

ミカドまた

敗戰し始む

昨日グ軍に敗らる

勝戰に醉ふも束の間、美香登は昨夕バウエル運動場でグランドビュー軍の爲め早速出鼻を折られてしまつた、スコアは九對五であるが美軍は先づ初回に好機を逃がした爲め後で非常に苦しまねばならぬ事になつてゐる、同回は山田の飛球打に四球が三人あつてトコロンでたつた一點を取つたのみ、續く打者三振でバタ〳〵倒る〜始末に満壘の好機を捨て去つたのは何しても惜いことであつた——グランド軍は寺下の球を打捲くつて安打入本、第五回までに九點を收め美軍は第五回裏で四球三人と安打二本で四點を入れたが到底追付きやうもなかつた、グ軍投手ノープルは遠慮なく四球を出す男で九人もの邦人を一壘に着かせた、守備に於て美軍は三壘に甚だ弱かつたやうである

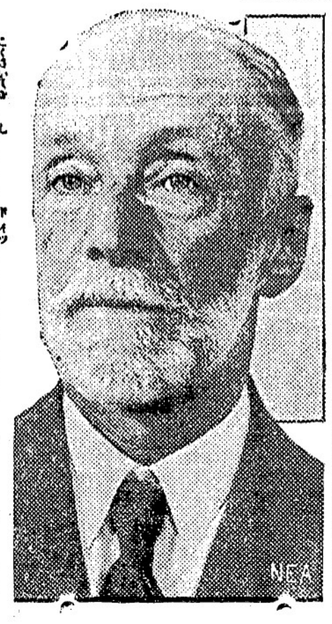
グラン美香登　〇五二〇二〇〇＝九
一〇〇〇四〇〇〇＝五

准決戰で

佛のコシエ

チルデンと戰ふ

フランス庭球界の三羽烏の一人と謂はれるコシエは昨日サン・クルーに於ける國際庭球大會で准決戰に進み愈米國最大の選手チルデンと顔合せを爲すことゝなつた、チルデンは先年米國に於ける大會でコシエに敗れた經驗を持つてゐる



國際的に知られた獨逸のサベラ・シンガー、フリーダ・ヘンペルと紐育の金持ヴガスト・ヘックシャー（七十九歳）、二人は結婚したが其前に結婚後は同女に年々四萬八千弗宛を與へると約束したのに之を履行しないと云ふ廉で同女は百萬弗の要求の訴訟を起した（大陸電報）

試合は多分明木曜日午後挙行の筈

太平洋沿岸庭球選手權

ヂョンストン保持

ウイリアム・ヂョンストン選手は桑港に於ける太平洋沿岸庭球選手權爭覇戰の決戰でストラトフォードを破り連續第九年目の選手權を保持することになつた

カフエー軍勝つ

昨日新西院でフレザー・カフエー軍はホワイト・ロック軍を十一對十で破つた

ホワイト　三〇四一〇二〇＝十
カフエー　三〇〇六〇二×＝十一

◇營業案内◇

◆商品整理中である松宮雜貨店のフアイヤセールは愈今週土曜限りとして明木曜日から最後の三日間を開く事になつた

男子の洋服
スタイル、品質、技工
東スランダス街四四一
電話ハイランド三一
多田洋服店

安賣
千九百十八年式マクラクランビュック（二人乘）
四シリンダー　百弗
電話フエヤ五九八九アール

賣度
軌修繕、安價にて至急賣り度し場所は最上委細はバウエル街八まで御來談ありたし

讓受廣告
從來宮田氏經營のビー・シー・オートを讓受けガキシの外に自動車修繕及ギヤソリン販賣等大々的勉强引立の御用命に應じますから倍舊御引立の程をお願ひ申上候
五月卅一日
山下新太郎
ヤマタキシー

◆セリ賣り
戸棚三個、チェヤ六十、テーブル種々、キャシレヂスタード道具、井類大小、澤山其他販營のビー・シー・オーの兩日セリ賣り致します
三月二、ダンレビー街二一九
三玉屋

賣店
キャンデー及煙草店安價にて至急賣りたし委細はグランビル街二二二七迄乞御來談

移轉に付き捨賣
常に日本人諸君の御度移轉に付き居た弊店は今月を豪つて引立を蒙つてウケース、棚等具一切半値及純絹シャツ三弗七五—五弗四五仙純毛同上五弗一五仙上一ケ月を限り全部賣拂ひます
美綸絲髮公司
The Modern Co.
106 Hastings St, E.

Isaka Bros
TAILORS
辯護士
エー・エッチ・ヤング
（日本語を話します）
東メーンスティング街一九三
事務所ウン建物四〇一＝四〇二
電話シーモア一六二七
伊坂洋服店
バウエル街二四四

高原商會
化粧品　文房具
オクスリ
風琴　寫眞
電話シーモア一六六七
ビクトリア市ビーコンヒル街角

診察時間
自午前十時　至午後八時
内外科　婦人科　小兒科
公認　下高原醫院
ドクトル　下高原幸觀
事務所　バウエル街角
自宅　フエヤビュー西第十街三壹
電話事務所シーモア五五五
同自宅ビュー二四〇六
不在中はシーモア二〇六二

求結婚
女年齢四十五才
寫眞及文通の上
左記へ御通信下さい
東京市赤阪區赤阪局留　實生

強大なる馬の賣物
馬を買ふ前に必ず當社の馬を御覽下さい支拂ひは容易御相談に應ず
Rat Portage Wood & Coal Co.
1816 Granville St.
Phone Bay 3230

子供
寫眞は是非本館で撮され
よ自然と表情美術本意
スチングス街メイン街角
シ六一一エンプレス寫眞館村上

自動車
新しいのは
スチュードベーカー
中古はお値打次第
アースキン四百八十五弗
二八年式スター四百八十五弗
二五年式ナッシュクラン百八十五弗
二二年式ダッチアチ千三百九十五弗
千四百廿五弗
Willis Kingsley Motors Ltd.
ユニオン街二二九〇電話シ九五五
住宅電話ハイ七五五
壹壹
壹
壹

新小説

戀の殿堂

田山花袋作

寄せて來る波 (4)

次に、N町にゐる新聞の通信記者も、それと同じやうにかれを慰めした。さういふ人達は、人見知りなたは少しもしない、むしろその反對に、無邪氣になるやうな興味でも何でも手紙でつかノ〜言ふ、眼のわるくやロロやロロと光つた、つめ襟のリンネルの服を着てゐるといふやうな無茶味な服度でよくやつて來た。二人はそこからも世間とかいふものを嫌いはじめた。後には來はビールなどを出して歓待した。

政子や武やその他親しくした友達からの手紙もやつぱりこの海岸に押し寄せて來る波の一つと言つて好かつた。そこにはかれを元の心の位置に戻さうとする努力や、人間がさういふ風になつて行く悲しみや、世間からそのやうに攻撃される父を手せしして見てゐるに忍びないといふ心持なたが沸騰どうつて來いてゐた。時には一緒親しくしてゐたNから長い〜手紙が來たりなどした。しかしさうした人は稀もつとずつと以前にたへられたりすべきことで、もはやとーまで出て來ては、どうすることも出來ないものだつた。かれはさびしい顔をしてそれを手文庫の中に入れた。

それはかりではなかつた。二人の間の紙は行ったーまでやつて來ても、少しもその幅を狭めはしなかつた。どつちかで思つてゐることを言つてしまへば好いのだが、それがやつぱり言へないやうなことが多かつた。それを言ひ出せば、その言ひ出した方が無味なものを言つた形になつて了ふあなたはそんなことを考へたと思つてゐるんですか」でなければ、「お前はさういふ風にふれ違のことを考へてゐるのか」などつて別方からさういふ言葉が出た。

で、二人は多くの孤食默つてゐた。わざとそれと關係のない別なことを言つた。でなければ、正木の方でノイを立つて、ステッキを持つて散歩へと出かけた。

それにも拘らず、ある時お來は言つた。

「でも、あなたには子供といふものがありますからね。それが嬉しいやうな氣がする……」

「何故？」

「私、政子さんからの手紙を見ちやつたの……。あーいふ風に、父さんのことを考へてゐるんですからね。本當なら、感心するのが當り前かも知れないけれど、私、腹立つてしやうがなかつた！」

「だつて……」かういつた時には、お來はもはや溢れて來る涙のせきをせきとめることが出來ないといふやうにおびたゞしくすゝりあげてゐた。自分ばかりが獨占することの出來ない悲しみ——それもあるにはあるが、それ以上に、さういふ風に片時も忘れずに思つてゐてくれる子供のないのが女は悲しいらしかつた。

「私——私なんかには、さういふものはない……。それはあなたは思つて下さる……。それはありがたいと思つてゐるんです、いつだつて……。しかし、政子さんがあなたを慰めやうに、さういふ風に私を思つてくれるものがなければ、私は……私は……」

またすゝりわげた。

「そんなことを言つたつてしやうがないぢやないか」

「だから、奥さんなんか平氣でゐられるんですね。さういふ風に、一生懸命に思つてくれるものが澤山あるんですもの……。あなたなんかどうだつて好かつたんですね……それを思ふとやつぱり女は家庭に入つて、立派な奥さんなり母さんなりになつてゐなければだめですね。私なんか、うか〜と何も知らずにこの年までやつて來て、何一つつかまへたものはないんですからねえ！」

「もうおよしよ、わかつてゐるよ」

「子供つて言ふものがあつたら、女は苦勞はないと思ふわ……」お來の心持では、いくら力になつてくれる男があつても、それはいつどうなるかわからない、今日からしてゐても明日はどうなるかわからない、さういふ風な考へ方が、こゝまでやつて來ても、いまだにその心の底を離れないのであつた。そしてそのなほ一層底には、いつでもさういふことに向つて不斷の準備をしてゐなければならないといふ微妙な心の動搖が常にうづをまいてゐるのであつた。

◇夏の句◇

涼み人水天宮に詣りけり　雅子

涼み人夜の草原に屯しぬ　非醉

心臓には少しも影響なし

ASPIRIN

BAYER

完全無比

本製アスピリンは左の如き病に對し多數の人に證據立てられ又醫者に使つて進められます

風引、頭痛、神經痛、痛氣、黄疸、神經衰弱、痛痛、リウマチス等

十二個入廿四個入百個入等何れの藥店にもあり

本劑アスピリンはサルチル酸の單純醋酸のベヤー製作品商標である

當ベヤー會社は一般人にアスピリンはベヤー製作を意味する事がよく知られて居るからベヤー十字型を一般商標として用ひて居る

婦人小供服裁縫教授
お安く仕立物いたします
電話ハイランド四一二四
東カドバ街四一六
熊谷みつ子

◇オトギ喫本日休業◇

◆滿洲種子物◆
獨逸國の別子物は創業二十二年間の經驗で精選の物ですから其良種なる事は保證します
味に次の種物は同じ値の為別に注意してゐます
◎時なし大根、練馬大根、聖護院大根、新菊、法蓮草、杓子菜、水菜、玉菜、種者菜、辛子菜、水菜、玉菜、えんどう、ごぼう、煙草、さやえんどう、花豆、きゆり、南瓜、白かぶら、蕊、其他何種子でも送り致します申受けません（ポテト類、豆類は此限りでなし）
アナレス種子物園
園主 佐々木習最
P.O.Box 633 New Westminster, B.C.

男女洋服裁縫
子供物
一週五回
希望者の便宜の為
晝夜教授
東カドバ街四七六
電話ハイ二九六九アル
青木

先祖傳來
名灸男女諸病一切
バウエル街四一三
新谷三吉郎
電話ハイランド七三三

葬儀一式取扱
至極丁寧　費用勉强
フレザーヴアレーに於ける最古の葬儀社……何卒御引立を願ひます
新西院第六街三六
デー・マーサ エンド・ソン 葬儀社
電話二四一
支配人
ジエ・エス・フエルタレー

ユニオン魚肉店開業
薄利多賣　顧客本位
配達は迅速丁寧
商品目錄
鮮魚肉類
野菜類　食料
其他一切
バウエル街四五七
ユニヲン魚肉店
電話ハイ三三六

晩市バウエル街メーン街西角
新西院第四街
ステブストン
ルバート
中古商店　甲本商店　堀田商店　鈴木商店
山川商店

祝用ケーキ　ブレッド
ウエデングケーキ
バースデーケーキ
洋菓子類一切製造
回美味にして廉價
即賣も大勉强で御用に應ず
バウエル街三四二
パウエルベーカーリ
市田
電話シーモア六九八一
自宅マーポール六〇七エル

△土地賣買通辯
法律事務代理業
△ケンピヤノ會社
△人陸傷病保險會社
有兩會社の日本人部代理店
營業は人生のポアシスなり
傷病保險は萬人の生活を保證
右何れも御要の方へ說明書送呈
向上之友社
晩市ゴーア街一三〇
山田事務所
主任　山田昌則
電話事務所シーモア八五一九
住宅ハイ四一七六アール

日本行
汽船切符販賣
法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業
晩香坡市バウエル街二三一
電話事務所シーモア八一〇七
自宅フエヤモント一八六七エル
井手兄弟商會
◎當國政府及領事館屈出願番

移轉
東カドバ街三六八
醫士 日下清方
電話シー七九〇三

東カドバ街四三八
醫士 石原明之助
電話ハイランド一一一

回ビー・シー州公認歯科醫
バウエル街二一〇
下高原醫院内
影山歯科醫院
電話シーモア二四九八

三宅歯科醫院
ドクトル 三宅榮壽
東ヘスティングス街二一五
電話シーモア八八八六
自宅
電話ハイ二一二五アール

和洋雜貨
晩市バウエル街七八八
食料品卸小賣
電話ハイ一一三六
近江屋商店

晩市バウエル街三九六
葛原歯科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇
自宅グレンバーン三五一ワイストブストン街張（火金）

靴商案内
バウエル街三三八
加藤靴店
電話シー二二六九
住宅東カドバ街七九一
ハイ九二七エッキス

バウエル街三五六
名畑靴店
電話シーモア七八一九

バウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅東カドバ街五五七
電ハイ三〇四二ワイ

日本汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
郵函一二六四
電話ハイ四八九
晩市バウエル街四五三
堀善商店

御旅館
各室スチームヒーター
及湯水の設備あり
プリンスルパート郵函七五
持田旅館
電話六五九
此度廣瀬正金銀行と特約致し當地カナデアンパック・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します

スター魚肉店
晩市バウエル街三五五
電話シーモア三二五六
精肉　鮮魚　野菜類
カマボコ並に漬物
鑵詰類一切

▲御來店は割引付受取を差上げます
▲現金御買上の方には十弗以上御持參の方には其五割引付受取券を差上げます
▲地方の商品は相當に差上げます
▲お方には精々品物を精選
▲勉强致し安全に確實迅速に御送り申上げます

Matsubayashi Watchmaker
メーン街貳貳七
松林時計店

最新流行の
婦人小供服仕立
お好みに應じ大勉强致します
バウエル街五三七
電ハイ三五三六アール
磯貝裁縫店

かまぼこ製造
ダンレビー街一〇七
電話シー四一六四
板熊

御婦人に子供衆の
ドレス、コート、スカーツ等
其他一切大勉强で御注文に應じます
西ヘスティングス街五七
電話シーモア貳參壹參
盛本商會

男物一切
晩市バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave, Vancouver B.C.

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C

マーポール
セルカーク街入七四一
助産婦
長谷川はつ
電話マーポール六六六エル

新古家具及金物類賣買
晩市メーン街三二四
太陽家具店
電話シー四二八二
濱口・桐星

漁業用具一切
△ギヤソリンエンジン
△テント、オーニング
VACラバブーク
エドワード
リプセット
Phone Sey. 6031
68 Water St.
Vancouver, B.C.

名キウ及油キウ
神經痛、リウマチス、百日咳、せんそく、痛氣、男女諸病一切
西第四街三二五
電話フエヤ九八三エル
櫻田

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを目とし且つ丁寧に取扱申すべく候
バウエル街二三四
佐久間太重
電話シー五六八三アール

私は左の足を挫き非常に難儀致し候處幸にも一ケ月も治療に掛り負傷なさつたの治療を受け大喜びでした大場に合はせて全治致しました
電話シーモア三六二七に御早速
御勸めに致します
井上德一

林病院
再開業廣告
從來の通り醫師として從事致します
近頃市内に開業
晩香坡市ゴーア街三三一
電話シーモア三六二七
廣濟堂

人員募集
ヤー・ビー・アール
クラブトル・ヴアーレー
鐵道線ギヤング
ショップ働
晩香坡市ゴーア街三三七
日加用達會社
（電話 シーモア八三九）

シービーアール
大阪商船
日本郵船
符販賣
C. N. S. CO.
337 Gore Ave.
Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

Abbey's SALT
頭痛と背中の痛みに特効あり
飲みいです
何れの藥店にもあり
アベース・ソルト

貴金屬寶石類
金銀時計並修繕
和洋美術、雜貨
新西院市第八街三九
中村時計商會
電話一〇六九エル
店主　中村助次郎

REGENT TAILORS
33 Hastings St, W.
加奈陀最大の洋服仕立店
スーツ、オバーコート特別仕立
廿五弗均一
保証附でどんなスタイルでも御好みに應じて仕立ます
見本は種々取揃へて居ります
西ヘスティングス街三三
リーゼント テイラー

ステブストン
晩香坡間運送
晩香坡市新見商會内
日本トランスファー
電話シー一三三五　ステブストン入六

寫眞のシーズンが
來ました
アナタ御撮りになりましたフイルムは弊店へ
私共にては皆樣からの御寫眞は當市にて最も技術の勝れた專門家にすべて仕上げさせて居ります故必ず御氣に召す事と信じます
尙すべての御用は最も丁寧迅速に御下命に應じますから是非御仰付け下さい
寫眞機、フイルム、アルバム及其他の附屬品澤山到着致しました
弊店の特點
大形の引伸しを無料にて差上げる特點がございます故一度御試し下さいませ
バウエル街參參壹　電話シー壹三三五
新見商會
NIMI SHOKAI 331 Powell St., Vancouver, B. C.

馬術の選手を

世界の晴れの舞臺に 日本より送る

陸軍から選び出された四名

五月廿七日の「本社電報特電」によれば國際オリンピックへの馬術選手は吉田少佐、中佐、岡田少佐、吉田大尉に決定したらしい——右の選抜は次に報道する通り、五月廿四日に行はれたものである

× × ×

第九回國際オリンピック馬術競技大會は明年一、九二八年八月十日から五日間オランダのアムステルダム競技場で開催されることに決定した、今までは毎回の開催地に日本からは一回も出場しなかつたが一昨年パリーで開かれた大會に行つた吉野騎兵學校の教官中佐、佐々木大尉に行つた結果日本の馬術家は決してその色がなく優れてゐる點もある

推薦 を待て 明朝一陸軍省で

◇……朝鮮の新聞で、文學浪花節の……ふの名やうな男がある。「田宮虎彦の弟子」「……興の彼方」なセ

◇……の十二名が選出された、經費の關係上代表選手は四名に定められてゐるので更に二十二、二十四の兩日最終選考を行ふはずで代表が決定する筈

宿命 を與へられ直に猛練

◇……の開始し使用馬は疲勞回復の必要……本秋十月頃出發し代表選手は……四月……の決定である……城聯隊出身の騎兵中佐は故……めて……でもなく當然今度の……の……に出馬……とのことだが、……は……馬術である、

重病人が 實弟の一家五人斬り

「遺産相續」の爭ひから

◇……岐阜縣……郡江吉良村……次郎……續し一手……が生れたが、……太郎は……次郎の……に當り……次郎の死亡當……で……を……て分家してをつたが、分家した時はわずか田地を五畝歩與へたのみで同人はこれを……て……に……山を……つて三重縣下に……

故郷 へ帰り飲食店を開い

……たが、……固一徹な……次郎は、その……弟……次郎(三)が分家した時も分……前もやはり……次郎等と折合し……悪く……親……は……太郎等を……に可愛く思つて……をつたので遺産をめぐつて……が……続いてをつたが……太郎は去る三月……ろから……病のため床につき……城近……病の……告を受け……段々……病が……るは……かりなので……妻や五人の子供の行末……に……付スカツリーを……乘り男女子……供に至るまで……祭氣分を以て……乘りしは十二時……昨夜より……雨模……るも一……元氣……く……舟は……動き……出……すスカツリーも……共に……雨は……降つたり……止……んだり……乘組……の人は……歌ふも……あり……るもありアラトペーに……着いたのは……時……雨は……一寸……止む

◇此間にフウトボールのゲームを行ふ……時……雨は……弱……天……候不……安……盃中止となり……一……同は……日本人……キャンに入り……雨を……凌ぐも……天……氣の……見込み……なく……折……柄の……遊び……も……解散……となり

◇……に於てアラトペー……勞働……組合……斑の……人達……ピングルウッドの……有志……熱……會……の……幹……事……晴……れ……ま……ひ……吉……日……春……駒……先……生……

イングルウッド

◇當地……清和……會では……五月……二十四日……時……に……アラトペーに於て……日……人……合……同……ベイスボールを主……として……各……種……の……ゲームを……行ふ……に……前……以……て……打……合……せ……置……き……此……一……日……は……愉……快……に……遊……ぶ……事……に……運……び……同……日……午……前……十……一……時……には……約……束……の……ボート……は……フ……イ……シ……ヤ……ン……プ……より……中……村……氏……を……始……め……澤……田……の……人……が……見……へ……た

◇……百……人……以……上……の……豫……定……故……中……村……氏……は……此……

文學浪花節

◇……

血刀 を浴びせかけ重病と

……疲れのため……打倒れたが……次郎……並に……しのは……瀕死の……重傷……である、……原因は……しのの……前……大……次郎が……十……敗……年……前……に……をしでかし……殘……して……死……亡……したため……その……後……次郎がしの……夫……となつて……相……

……岐阜……縣……郡……江吉……良村……若……田……禮……次郎……續……方……において、……五月……十……四……日……未……明……禮……次郎……の……一……家……五……人……が……殺……せ……られ……た……事……件……が……あつた、……十……四……日……午……前……四……時……頃……禮……次郎……の……方……へ……十……二……歳……になる……つ……れ……子……若……田……太……郎……(……)……は……突……然……日……本……刀……を……持……ち……出……し……惡……所……において……熟……睡……中……の……禮……次郎……並……に……妻……しの……(……)……同……人……の……長……子……明……(……)……に……斬……つ……け……、……更……に……奥……の……間……に……就……寝……中……のしの……前……大……次……郎……の……長……女……なか……を……(……)……二……女……しづ……(……)……の……四……名……

……(……)……は……禮……次郎……等……と……折……合……し……悪……く……思……つて……をつたので……遺……産……をめぐつて……爭……ひ……が……續……いてをつたが……太……郎……は……去……る……三……月……ろ……から……胃……病……の……ため……床……につき……城……近……胃……病……の……宣……告……を……受……け……段……々……病……が……重……るは……かりなので……妻……や……五……人……の……子……供……の……行……末……に……付……き……

女學生が 裸体寫眞をうつさす

米澤高女の奇怪事

全校七百五十名中の二百名

山形縣立米澤高等女學校生徒は最近市内寫眞館に密に出入りして風紀を紊してゐたといふ噂があつたので同校では内調査をしたところ全校生徒七百五十名中約二百名は本年一月から三月までの間に怪寫眞を撮影しゐ事實判明したが右のうち某眼科醫令嬢は金三十圓の報酬であられもなく全裸体の寫眞を撮影しまた某醫者の令嬢は學母マリヤに扮して撮影し外に洋服姿で男裝して撮影した者もあり學校側では事件暴露するや共に大いに狼狽して後策を考究中であるが米澤警では市内の不良寫眞師が隠寫眞密賣のため純潔な女學生をモデルに使つたものと睨み活動を開始してゐる

住家 の敷地だけでもよいから何とかしてくれと敷次郎交渉し去る十日前にも親族會議を開いたが、なかなか解決つかず、大いに禮次郎の仕打を恨み去る十二日午後自分の家は道端でやかましいからとて病の重つた體を禮次郎方で發つてをつたがかねて禮次郎やしを案じ禮次郎に對しの仕打を恨んでをるのと病のため自暴自棄となつてこの兇行を演じたものらしい

調査した結果五人斬りの岩田圓太郎の……次郎(三十)に共犯の嫌疑がかゝり嚴重取調べたところ共犯關係の一部を自白したので十五日夜兩人を岐阜刑務所の未決に收容した

田中首相が 水平社 代表と

官邸で「午餐會」

田中首相は在野時代から水平運動に深く留意し、之が融和に關して研究を重ねてゐたが、更に水……

……業中であつた……栗太銀行は、二週間の期間をさらに三週間追加して極力整理を急いだ結果、三週間目の滿期を三日早めて日曜明けの、五月十六日各支店とも一齊に開業した、休業開けの大津支店は豫想に反して至極閑散で午前中の窓口は二三人の預金者がぽつり〜居ならんで得心した顔付で幾らかの温情なる挨拶ありスピーチは之にて結び

「滋賀縣」の 栗太銀行

豫定よりも 早く開業す

◇……盒……卓上の馳走になり各……腹を肥やす……半司會者は自ら十八番の新……緑江節を歌ふて演……藝の幕を開く……次に……辻君のバイオリン……平野君のキャリ……節次に……濱田、木村兩君の本……場の安來節等あり

◇夫れより浪花節に移る前座として……當地……野……寄……爲……丸君の……神……崎……與……五……郎……君の……浪……花……節……を……指……す……先……生……はボートの……都……合……十……二……時……に……歸……る……此……題……を……半……にして……止……め……又……次……回……に……殘……し……誠……に……盛……會……裡……に……惜……くも……散……會……せしは……十……一……時……過……ぎ……であつた

……ばフイシキャムブ代表千葉氏アラトペー代表吉田氏最後に門田氏の……挨……拶……あり……次……に……岩……崎……、……大……藏……兩……氏……次……に……代……表……者……の……挨……拶……あり……

◇……當……地……清……和……會……の……今……晩……の……茶……話……會……を……大……に……盛……會……とし……イング……ルウッド……を……中……心……にフイシキャムブ及びアラトペーを招……き……清……和……會……の……人……達……は……再……び……全……部……ボートやスカツリに乘りイングルウッドに引き返すキャンプに着いたは五時半頃に前以て準備の品を食堂に作り終る定刻までは百有餘の田舎を見る

◇此の時小川幸太郎氏司會の下に開會す司氏は開會の辭に共に今日は祝日故演藝會に移る前に五分間のテーブルスピーチを一般に希望するにまづ前島氏本會を代表し……

◇……百……人……以……上……の……豫……定……故……中……村……氏……は……此……

◇……

◇……

◇

講談

關東俠客 大前田英五郎

〔第廿一席〕

桃川如燕 講演
折藤紫雲 挿畫

英五郎は再び親人に向ひ「殊うな難深い方もあり、實に世は さま〳〵でございます」と涙ぐ共に物語る、親人の話を聞くや英五郎、持前の俠氣がムラ〳〵と湧いた、恁ういふ事は聞き捨ちにいたしません 英「この騒動に狂潮といふ極悪漢があるとは聞いたことがありませ、少しは子分でもありますか ね 男「ハイ、七八十人は子分衆もあるやうでございます 英「阿父さん、マア心配しなさんナ、今日に奴が來たならば俺が何とか掛け合つて、この娘さんを助けてやらう、ナニ、金せ出せば事が濟む、いよ〳〵掛け合ひが六かしくなつたならば金を渡せばそれで宜い、娘さんも阿父さんも安心して居なさい」言ふと親父の背を撫ずつて居た松といふ侠が 松「阿父さん、今日この小父さんを島に乘せた時にどうも只の人ではない、この小父さんが鬼清親分に掛け合つてくれたらば姉さんも助かるだらうと思つてこゝへ伴れて來た、みんなこれは俺の計略だ」英五郎それを聞いて 英「オイ小僧、人が悪いぜ 小「小父さんどうか願ひ申します」 英五郎苦笑ひをして 英「アい〳〵や必らず引受けた、時に阿父さん、お前さんは只前の武家かね 男「ハイ、何とお秘し申しませう、私は奥根源瑜原久之丞と申しまして、七年前に浪人いたし、昨年秋しました要と共にこの先の庵原と申す村は私の先祖原助右衛門の出さした所、之へ參つて手代を集めて手習ひの指南をいたして居りました、その節は貯へもあり又買ひ求めた田畑もあり、不自由なく暮らして居りましたが、洪水の爲めに田畑はソバも作れぬ程に荒れ、殖ろなくこの村に引移り此邊へ入り込む小商人などを相手に木賃宿を致して居りましたが、要は三年あまり患つた末昨年病死致しました、その前より私は半身不隨の中風にかゝりまして御贔の通り床にのみ臥いて居ります、御の利きますまでは此村の雜役を働めてをりましたが當節は筆に持つことも出來ません、それが爲に今年十三になつたばかりの倅の松太郎が馬を曳いて街道に出ては稼ぎ宅は此のおみのが一人で私の世話やお客樣の面倒を見て居ります、もうこの子も年頃、相當な縁もあればとは思ひますが、今娘を手放しまして私が何うするとも出來ません、この願ひをするよういつそ死んだが増しだらうと想ひましたことも幾度か、然し娘や倅が孝行をしてくれる、その志しを思いますと死ぬこともなりません」

ては先立つは金とその親分にお願ひ申して此度のこと三十圓借りました、それで驛府からわざ〳〵當者を呼んで手當をいたしましたが更にその驛がございません、此事千万〳〵私が頼りましたならば止めるのでございましたが、後に鬼清親分が三十圓貸してくれたと恁う申しました、無理文だと思ふとその中には娘が賣り込んでありまして前ム三月に返すことが出來なければこれが身體で取拂するといふ證文、さああなた、約束の日が切れた金を返すか、それとも娘を渡すかと矢の催促、おみのは憂悲をいたしまして、どんなに苦しみでもする申しますが、親の身として命の仇に娘を鼻に沈めるは誠に殘念、目的はございませんが一日〳〵と延ばして居ります、そんな無慈悲な親分があれはあなたのや

都々逸

手からはなした、萬年線の、音が耳立つ、午前二時

◇

あの時に、あーした意氣地で、あーして切れた、他人が時々、夢で來る

新古家具賣買 落合商店 精々勉强致します 電話シー三五四

天下一品たまたま入 ひめうどん 風味絶倫なる そば干うどん

すし 辨當 並に折詰各種 福れ多

ベンター塗請負 メーン街一〇一六 米山果物店

氷水品々 ダンレビー街一三 おきなや 電話シー三五六一アール

三六九六 電話シー 晩市メーン街一三三(山陽商會) 洋服ドレス 仕立 婦人子供 裁縫部 牧野

紙はり 晩市ヂャクソン街一三六 安仲豐 電話ハイ七壹壹アール

魚類 肉類 青物類 カマボコ 和洋食料品 バウエル街二六二 田中六彌 電話シーモア五六六一

奥村托兒所 通學兒童は勿論乳兒もお世話致します 御希望の方に規則書を御送附申します 東ヂョーンジャ街七三八 電話(ハイ一二四九エル) 主任 奥村豐子

土地家屋各種ビヂネス賣買 登記公證通辯代書業務 ドミニオン生命保險會社總代理 バウエル街參貳 奥村事務所 電話シーモア六四六七 電話ハイ三〇六三アール

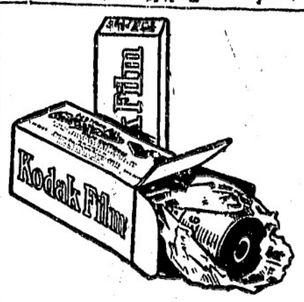
御婦人子供用品 男子用品及家具類一切 澁谷商店 晩市バウエル街三七四—三七八 電話シーモア六三六二

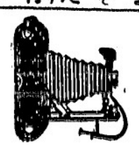
和洋雜貨食料品 ニューウエストミンスター市コロンビア街八三七、八三九 西口商店 電話一一六一 自宅九〇九X

電話 フエヤ 6086 L 帽子製造販賣 御婦人春夏帽製作致して居ります 電話にて申付下さい 見本持參 友田帽子製造所 西第二街一五七

男女洋服仕立 特別安價 裁斷實地教授 電話シーモア五九六九アール ゴーア街貳貳壹 舊姓落由野 改名 金丸由野

石炭販賣 堂内誠心 バウエル街二四九 電話シーモア四八八四 自宅シーモア四二七エル 若林運送社





漸く春がきました
野山の御散歩にも御寫眞機
御相手に
イーストマン寫眞機にフイルム
現像と燒付は速かに致します
日本より最近着荷御案内申上ます

神經錠 二弗三弗 不眠症半身不隨 神經衰弱、ヒステリー、脇溢血、頭痛、
毒滅 六十仙 壹多さ人、のぼせ、耳なり、眼がすみ常に胃腸の弱さ人
不可飲 吹出物、かゆがり、はたけ、南京虫のみ、はち總て昆虫類にさゝれ
首より上の藥 腦病、のぼせ、頭痛、たちくらみ、耳鳴りはぐき痛、鼻血、顔の吹出物

晩香坡市バウエル街二四九 コダック寫眞機特約販賣店 誠心堂 電話シーモア四八八四

料理屋飯屋案内

御料理 アレキサンダー街三三六 いろは 道子 靜子 芳子 榮 電話シーモア五三四九エル

おすし天ぷら物一切 バウエル街四四一 林家 電話(ハイランド一九九

バウエル街二五〇 なべやきうどん、そば、てんぷら物一切 出前致します 天狗 電話シー三五三八

すしうどん、てんぷら物一切 バウエル街二五一 鶴の家 電話シーモア四一〇カ 中川つる

バウエル街二六六 日の丸 電話シー三四三三

有門寫眞舘 出寫專門 東カドバ街七四七 電話ハイ八七六エル

バウエル街四三九 九州屋旅館 江島順藏 電話ハイ三九八八エル

御旅館 シャクソン街參貳貳 井上倉次郎 電話ハイ一〇二三エル

あんま 今津なか サンルーム三號室 電話シー七三九九エッキス

雜貨食料品 晩市バウエル街五六六 梶本商店 電話ハイ貳貳五三

松マキ及コール 各種販賣致します アレキサンダー街四〇九 タイガー 薪炭商會 四畑長次郎 西村市藏 住宅ベビュー六三九アール 電話ハイ八五七

あんま アレキサンダー街六六六 山路平吉 電話ハイランド九九

和洋雜貨食料品 漁船用具金物類其他 ステブストン郵國一二 精品廉價 發送迅速 西濱商店 電話六八

鳥類卵 豆腐類 種々御注文に應じます 晩市ゴーア街二一六 宮崎豆腐店 電話シー八八七エル

富士洗濯所 晩市アレキサンダー街六六二 電話ハイ九九

メイン街一一六 福助 ふみ子 道子 電話シー四三六二アール

御すし 天ぷら、丼物一切、うどん種々 しるこ、ぜんざい、あべ川 餅さき、御めし其他 出前致候 バウエル街四二一 きらく 電話ハイ一〇一八

おめし 手輕料理 ゴーア街二一五 ヤマタキシー南側 ○万 電話シー四三九八 バウエル街二六四

おすし 丼物一切其他品々 電話シー二三九六 やよひ

メーン街二〇六 音羽亭 電話シーモア八六九五

ゴーア街一三〇 樂々 電話シー七五三二

バウエル街二二九 かき飯 千鳥 電話シー二六九九 鎌田玉子

和洋食料品一切 精米業 賣つきも大勉强で致します 運送業 アレキサンダー街四七四 酒井精米所 電話ハイランド四五二

大工道具一切 秋山金物店 バウエル街三六八 電話シーモア四五五七

晩市バウエル街三四四 石炭販賣 前川運送 電話シーモア二二四〇

山三 卸し小賣 かまぼこ製造 電話シーモア三二六四 晩市ガーア街一二四アレー 124 Gore Ave. West. Vancouver, B. C.

鍼灸按腹 接骨治療 西洋マッサージ 電話にて御用仰せつけ下さい 晩市ブロント街一四八 島森キヤビン 電話フエヤ四二三一エル 増田かね

先祖傳來名灸 男女諸病一切並に按摩按腹及骨つぎ筋違ひ小供のかんの灸 ダンレビー街二二七 鎌倉 電話シーモア三五六九エッキス

鍼灸あんま 電氣治療專門 晩市バウエル街三九六 ウオールド一〇八號室 電話シーモア一一四三エル 松居

●鮮魚●青物 ●鳥牛肉 晩市バウエル街三三三 前川魚肉店 前川三之助 電話シーモア三七八二 住宅シー六二六七エル

バウエル街二〇六 大倉洗濯所 事務所工場 電話シーモア六七〇〇 ランスダウン街一一六〇 電話フエヤ一一六〇

T. MAIKAWA 369 Powell St. Vancouver, B. C.

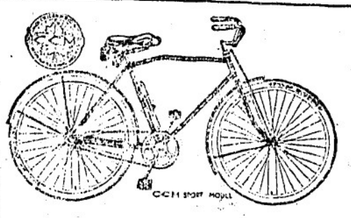
手打うどん そば 干うどん そうめん

●新種物到着 ◎日本野菜種 各種 ◎當國花種 各種 ◎同野菜種

今便にて新しい種物が澤山到着致しました
「種物は前川の種でなくてはと」定評を豪つて居ます
何卒品切にならぬ內御用命を願ひます
(目錄御入用の節は御申越次第早速御送附致します)

晩市バウエル街三六九 前川商店 電話シーモア參七貳壹

石炭販賣 晩市ゴーア街一三〇 マキ 一力亭の下 當山運送舍 電話シーモア三九貳貳夜間自宅ハイランド五三六エッキス 當山、菊木



見本無代進呈 晩市メーン街壹壹貳 電話シー八五二〇 月拂賣出し及新古取替へ

室內清潔、各室湯水スチーム ヒーター附 高等旅館 ホテル・ウオールド バウエル街三九六 電話シー三七八八 高橋菊助

各國高名自轉車各種着 月拂は如何樣でも御相談申します 米國製ビーアス號 英國製ビー・エス・エー號 當國製コロンビヤ號 德用中古 三ケ年保證付米國一等品子供三ツ車自轉車 六十五弗以上 五十五弗以上 四十弗以上 十五弗以上 八弗以上色々 ターメー自轉車店

世評の高きグッドヤー タイヤ

其他自働車附屬品一切大勉强で御用命に應じます 晩香坡市アレキサンダー街ゴーア街角 邦人唯一のグッドヤータイヤー特約代理店 日本オート 電話シーモア一四五八

衣類一切 晩市バウエル街三二九 松宮瀨野雜貨店 電話シーモア四一九一

石炭販賣 運送社 晩市バウエル街三〇〇(正田商店內) 電話シーモア六〇九七 自宅ハイランド四〇六七

新日本野菜種 並に當國產 野菜花種を晩着荷 バウエル街二〇五 岩本商店 電話シーモア二三九三